|  |  |
| --- | --- |
| **مؤت‍مر ال‍مندوبين ال‍مفوضين (PP-14)بوسان، 20 أكتوبر - 7 نوفمبر 2014** |  |
|  |  |
|  |  |
|  | 5 أغسطس 2014 |
|  |  |
| التوصيل في 2020: المبادئ التوجيهية لدعم الوفودفي إعداد بيانات السياسة العامة لمؤتمر المندوبين المفوضين (PP-14) |
|  |

# لمحة عن رؤية الات‍حاد وغاياته الاستراتيجية وال‍مقاصد العال‍مية للاتصالات/لتكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات

في مؤتمر المندوبين المفوضين المقبل في عام 2014، سوف يسعى الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات لوضع رؤية طموحة لقطاع الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لعام 2020. والمقاصد القابلة للقياس التي تمثّل الغايات الأربع الرئيسية المندرجة ضمن الخطة الاستراتيجية المقترحة للاتحاد للفترة من 2016 إلى 2019 كما صدّق عليها المجلس عام 2014، تحدّد التأثير الكبير الناتج عن التغيير في قطاع تكنولوجيا المعلومات والاتصالات الذي نودّ جميعاً، كاتّحاد، أن نراه في العالم.

والرؤية المقترحة، *"م‍جتمع معلومات ي‍مكّنه العالم الموصول حيث تتيح الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ت‍حقيق وتسريع النمو والتنمية الاجتماعيين والاقتصاديين ال‍مستدامين بيئياً لكل فرد"*، إضافةً إلى الغايات الأربع التكميلية المقترحة التالية والمقاصد المتعلقة بها التي يجب تحقيقها بحلول عام 2020، تشكّل إطار **التوصيل في 2020**:

• **النمو -** ت‍مكين وتعزيز النفاذ إلى الاتصالات/تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وزيادة استخدامها

• **الشمول -** سد الفجوة الرقمية وتوفير النطاق العريض للجميع

• **الاستدامة -** التصدي للتحديات الناج‍مة عن تنمية الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات

• **الابتكار والشراكة -** الاضطلاع بدور ريادي في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتغيرة وتحسينها والتكيف معها.

وكلّ غاية تعزّز الغاية الأخرى؛ ففي إطار **النمو** في النفاذ إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، يهدف الأعضاء في الاتحاد الدولي للاتصالات إلى تعزيز تزايد استخدام الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وإيجاد تأثير إيجابي في التنمية الاقتصادية والاجتماعية على الأجلين القصير والطويل. و**بشمول** الجميع، تتّسع فوائد الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لتطال كلّ الناس – من أجل سدّ الفجوة الرقمية بين العالمين المتقدّم والنامي، وبلوغ السكان المهمشين والمستضعفين. أما القدرة على **استدامة** الفوائد الهائلة للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات فتتطلّب الإقرار بأن النموّ يطرح أيضاً تحديات ومخاطر يجب التصدي لها. وبواسطة **الابتكار** وإقامة **الشراكات**، يمكن للنظام الإيكولوجي المتطوّر للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أن يضمن تكيفه مع البيئة التكنولوجية والاقتصادية والاجتماعية السريعة التغيّر.

واستمرّت عملية وضع الرؤية والغايات والمقاصد التي جُمِعَت تحت عنوان **التوصيل في 2020**، لأكثر من عام وشهدت مشاركة واسعة النطاق لجميع أصحاب المصلحة. وأجرى الاتحاد الدولي للاتصالات عملية تشاور عامة مبتكرة لجمع الآراء، وتوصّل إلى الحصول على مساهمة فعالة من كيانات رئيسية تضمّنت، إلى جانب الدول الأعضاء، مورّدي تجهيزات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، ومشغلي الاتصالات، وجمعيات ومنظمات دولية وإقليمية ووطنية، والمجتمع المدني، ومنظمات أخرى من القطاع الخاص.

وسيكون تحديد الرؤية والغايات والمقاصد ضمن **التوصيل في 2020** من أهمّ نتائج مؤتمر المندوبين المفوضين. ونظراً إلى أن **التوصيل في 2020** يضع الرؤية العامة والمشتركة لقطاع الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، فهو دعوة لأصحاب المصلحة كافّةً، ليس فقط للدول الأعضاء بل أيضاً للقطاع الخاص، والهيئات الحكومية، والصناعة، والمؤسسات الأكاديمية، والمجتمع المدني للتعاون من أجل إنجاح **"التوصيل في 2020"**.

# بيان السياسة العامة: كيف يمكن لبلدكم المساهمة في التوصيل في 2020

تُدعى الدول الأعضاء إلى تركيز بيانات سياستها العامة على كيفية مساه‍متها في الرؤية العامة للتوصيل في 2020 وغاياته ومقاصده. وقد تشمل هذه البيانات التزامات وطنية، وإعلان شراكات، وإطلاق مبادرات جديدة، وتقديم مساعدة إنمائية لبلدان أخرى، وغير ذلك.

ويمكن أن تتمحور البيانات، التي يجب ألا يطول كلّ منها لأكثر من ثلاث دقائق، حول العناصر التالية:

لمزيد من المعلومات يُرجى الاطلاع على الموقع الإلكتروني لبيانات السياسة العامة: <http://www.itu.int/PP14/statements>

ال‍ملحـق

# وصف غايات الاتحاد الاستراتيجية وال‍مقاصد العال‍مية للاتصالات/لتكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات

غايات الاتحاد الاستراتيجية

|  |
| --- |
| **الغاية 1: النمو - ت‍مكين وتعزيز النفاذ إلى الاتصالات/تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وزيادة استخدامها**اعترافاً بدور الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات كأداة تمكينية للتنمية الاجتماعية والاقتصادية والمستدامة بيئياً، سيعمل الاتحاد على تمكين وتعزيز النفاذ إلى الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وزيادة استخدامها. وللنمو في استخدام الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات أثر إيجابي على التنمية الاجتماعية والاقتصادية على الأجلين القصير والطويل. والاتحاد ومعه أعضاؤه ملتزمون بالعمل معاً والتعاون مع كل أصحاب المصلحة في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تحقيق هذه الغاية.**الغاية 2: الشمول - سد الفجوة الرقمية وتوفير النطاق العريض للجميع**التزاماً بضمان استفادة الجميع بدون استثناء من الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، سيعمل الاتحاد على سد الفجوة الرقمية والتمكين من توفير النطاق العريض للجميع. وتركز عملية سد الفجوة الرقمية على شمول الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على الصعيد العالمي، وعلى تعزيز النفاذ إلى الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وقابلية النفاذ إليها ومعقولية أسعارها واستخدامها في جميع البلدان والمناطق ومن جانب جميع الشعوب، بما في ذلك السكان المهمشون والمستضعفون مثل النساء والأطفال وذوي مستويات الدخل المتباينة والشعوب الأصلية والمسنين وذوي الإعاقة. وسيواصل الاتحاد العمل من أجل التمكين من توفير النطاق العريض للجميع بحيث يتسنى لكل شخص الاستفادة من هذه الفوائد.**الغاية 3: الاستدامة - التصدي للتحديات الناجمة عن تنمية الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات**من أجل النهوض بالاستعمال النافع للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، يدرك الاتحاد ضرورة مواجهة التحديات الناشئة عن النمو السريع للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويركز الاتحاد على تعزيز الاستعمال المستدام والآمن للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بالتعاون الوثيق مع جميع المنظمات والكيانات. وبناءً على ذلك، سيعمل الاتحاد من أجل الحد من الآثار السلبية للأمور غير المرغوبة مثل تهديدات الأمن السيبراني، بما في ذلك الضرر المحتمل على أكثر الشرائح ضعفاً في المجتمع، خاصةً الأطفال، والتأثيرات السلبية على البيئة، بما في ذلك المخلفات الإلكترونية.**الغاية 4: الابتكار والشراكة - الاضطلاع بدور ريادي في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتغيرة وتحسينها والتكيف معها**الابتكار هو الغاية الرابعة من الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2019‑2016: ويتمثل الابتكار في تعزيز نظام إيكولوجي للابتكار والتكيف مع بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتغيرة. وفي البيئة سريعة التطور، يتمثل الهدف الذي حدده الاتحاد في الإسهام في تهيئة بيئة تشجع الابتكار بصورة كافية، بحيث تصبح أوجه التقدم في التكنولوجيات الجديدة والشراكات الاستراتيجية أحد المحركات الرئيسية لبرنامج التنمية لما بعد عام 2015. ويدرك الاتحاد حاجة العالم إلى تكييف الأنظمة والممارسات باستمرار نظراً لما يمثله الابتكار التكنولوجي من قوة تحويلية لبيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. ويقر الاتحاد بالحاجة إلى تعزيز التشارك والتعاون مع الكيانات والمنظمات الأخرى لتحقيق هذه الغاية. |

ال‍مقاصد العال‍مية للاتصالات/تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات

|  |
| --- |
| **الغاية 1: النمو - ت‍مكين وتعزيز النفاذ إلى الاتصالات/تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وزيادة استخدامها** |
| - **ال‍مقصد 1.1:** عالمياً، ينبغي توفر وسيلة نفاذ إلى الإنترنت لنسبة %55 من الأسر بحلول 2020- **ال‍مقصد 2.1:** عالمياً، ينبغي لنسبة مستعملي الإنترنت من الأفراد أن تصل إلى %60 بحلول 2020- **ال‍مقصد 3.1:** عالمياً، ينبغي أن تزيد القدرة على تحمل أسعار الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بنسبة %40 بحلول [[1]](#footnote-1)2020 |
| **الغاية 2: الشمول - سد الفجوة الرقمية وتوفير النطاق العريض للجميع** |
| - **ال‍مقصد A.1.2:** في العالم النامي، ينبغي توفير وسيلة نفاذ إلى الإنترنت لنسبة %50 من الأسر بحلول 2020- **ال‍مقصد B.1.2:** في أقل البلدان نمواً (LDC)، ينبغي توفير وسيلة نفاذ إلى الإنترنت لنسبة %15 من الأسر بحلول 2020- **ال‍مقصد A.2.2:** في العالم النامي، ينبغي لنسبة مستعملي الإنترنت أن تصل إلى %50 بحلول 2020- **ال‍مقصد B.2.2:** في أقل البلدان نمواً (LDC)، ينبغي لنسبة مستعملي الإنترنت أن تصل إلى %20 بحلول 2020- **ال‍مقصد A.3.2:** ينبغي خفض الفجوة المتعلقة بالقدرة على تحمل الأسعار بين البلدان المتقدمة والبلدان النامية بنسبة %40 بحلول 2020[[2]](#footnote-2)- **ال‍مقصد B.3.2:** ينبغي ألا تزيد تكاليف خدمات النطاق العريض عن %5 من متوسط الدخل الشهري في البلدان النامية بحلول 2020- **ال‍مقصد 4.2:** في جميع أنحاء العالم، ينبغي أن تغطي خدمات النطاق العريض نسبة %90 من سكان المناطق الريفية بحلول [[3]](#footnote-3)2020- **ال‍مقصد A.5.2:** ينبغي تحقيق المساواة بين الجنسين ضمن مستعملي الإنترنت بحلول 2020- **ال‍مقصد B.5.2:** ينبغي إرساء بيئة تمكينية لضمان إمكانية نفاذ ذوي الإعاقة إلى الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في جميع البلدان بحلول 2020 |
| **الغاية 3: الاستدامة - التصدي للتحديات الناج‍مة عن تنمية الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات** |
| - **ال‍مقصد 1.3:** ينبغي تحسين التأهب للأمن السيبراني بنسبة %40 بحلول [[4]](#footnote-4)2020- **ال‍مقصد 2.3:** ينبغي خفض كمية المخلفات الإلكترونية الزائدة بنسبة %50 بحلول [[5]](#footnote-5)2020- **ال‍مقصد 3.3:** ينبغي خفض انبعاثات غازات الاحتباس الحراري المتولدة من قطاع الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات بنسبة %30 لكل جهاز بحلول [[6]](#footnote-6)2020 |
| **الغاية 4: الابتكار والشراكة - الاضطلاع بدور ريادي في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات المتغيرة وتحسينها والتكيف معها** |
| - **ال‍مقصد 1.4:** بيئة اتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات تساعد على الابتكار[[7]](#footnote-7)- **ال‍مقصد 2.4:** إقامة شراكات فعّالة لأصحاب المصلحة في بيئة الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات[[8]](#footnote-8) |

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. ينبغي أن تصل تكلفة خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات إلى %60 من معدلاتها في 2012. [↑](#footnote-ref-1)
2. تكلفة خدمات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات مقارنةً بمعدلاتها في 2012. [↑](#footnote-ref-2)
3. نظراً للقيود على البيانات، تؤخذ التغطية الحالية لإشارات النطاق العريض المتنقل في الاعتبار عند تحديد هذا المقصد. [↑](#footnote-ref-3)
4. يجري تجميع البيانات من خلال المؤشر العالمي للأمن السيبراني (GCI). [↑](#footnote-ref-4)
5. خلافاً لإطار المقاصد، يحتاج هذا المقصد أن يناقش في لجنة الدراسات 5 لقطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد. [↑](#footnote-ref-5)
6. خلافاً لإطار المقاصد، يحتاج هذا المقصد أن يناقش في لجنة الدراسات المعنية بالاتحاد. [↑](#footnote-ref-6)
7. المقصد 1.4 من المقاصد النوعية. [↑](#footnote-ref-7)
8. المقصد 2.4 من المقاصد النوعية. [↑](#footnote-ref-8)